

Unterrichtung

über die gemäß § 93 der Geschäftsordnung an die Ausschüsse überwiesenen Unionsvorlagen und Unionsdokumente

(Eingangszeitraum 5. April bis 10. Mai 2006)

1. Überweisung von Unterrichtungen durch das Europäische Parlament

- 1.1 **Aufhebung von zwei Verordnungen aus dem Bereich der Währungs- politik**
Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Vor- schlag für eine Verordnung des Rates zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 3181/78 und der Verordnung (EWG) Nr. 1736/79 aus dem Bereich der Währungspolitik (KOM(2005) 0611 – C6-0010/2006 – 2005/0233(CNS))
(EuB-EP 1310)
- überwiesen:*
Finanzausschuss
- 1.2 **Partnerschaftsabkommen EG/Salomonen über die Fischerei vor der Küste der Salomonen**
Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Vor- schlag für eine Verordnung des Rates über den Abschluss des Part- nerschaftsabkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und den Salomonen über die Fischerei vor der Küste der Salomonen (KOM(2005) 0404 – C6-0320/2005 – 2005/0168(CNS))
(EuB-EP 1311)
- überwiesen:*
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
- 1.3 **Konfrontationskurs des Irans gegenüber der internationalen Ge- meinschaft**
Entschließung des Europäischen Parlaments zur Konfrontation zwischen dem Iran und der internationalen Gemeinschaft
(EuB-EP 1312)
- überwiesen:*
Auswärtiger Ausschuss (f)
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
- 1.4 **Meinungsfreiheit und Respekt gegenüber Glaubensbekenntnissen**
Entschließung des Europäischen Parlaments zum Recht auf freie Meinungsäußerung und zum Respekt gegenüber Glaubensbekennt- nissen
(EuB-EP 1313)
- überwiesen:*
Innenausschuss (f)
Auswärtiger Ausschuss
Rechtsausschuss
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Kultur und Medien
- 1.5 **Lage in Belarus im Hinblick auf die Präsidentschaftswahlen am 19. März 2006**
Entschließung des Europäischen Parlaments zur Lage in Belarus vor der Präsidentschaftswahl am 19. März 2006
(EuB-EP 1314)
- überwiesen:*
Auswärtiger Ausschuss (f)
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

- 1.6 **Kulturerbe in Aserbaidschan**
Entschließung des Europäischen Parlaments zum Kulturerbe in Aserbaidschan
(EuB-EP 1315)
- überwiesen:*
Auswärtiger Ausschuss (f)
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Kultur und Medien
- 1.7 **Guantánamo**
Entschließung des Europäischen Parlaments zu Guantánamo
(EuB-EP 1316)
- überwiesen:*
Auswärtiger Ausschuss (f)
Innenausschuss
Rechtsausschuss
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2. Überweisung von Ratsdokumenten

- 2.1 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung des Übereinkommens zwischen der Republik Albanien, Bosnien und Herzegowina, der Republik Bulgarien, der Republik Kroatien, der Europäischen Gemeinschaft, der Republik Island, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, dem Königreich Norwegen, Serbien und Montenegro, Rumänien und der Übergangsverwaltung der Vereinten Nationen in Kosovo zur Schaffung eines gemeinsamen europäischen Luftverkehrsraums**
Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Übereinkommens zwischen der Republik Albanien, Bosnien und Herzegowina, der Republik Bulgarien, der Republik Kroatien, der Europäischen Gemeinschaft, der Republik Island, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, dem Königreich Norwegen, Serbien und Montenegro, Rumänien und der Übergangsverwaltung der Vereinten Nationen in Kosovo zur Schaffung eines gemeinsamen europäischen Luftverkehrsraums
KOM (2006) 113 endg.; Ratsdok. 7596/06
- überwiesen:*
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)
Auswärtiger Ausschuss
A. f. Tourismus
- 2.2 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen: „Überwindung der Breitbandkluft“ (inkl. 7622/06 ADD 1 und 7622/06 ADD 2)**
KOM (2006) 129 endg.; Ratsdok. 7622/06
- überwiesen:*
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
A. f. Gesundheit
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Kultur und Medien
- 2.3 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im AKP-EG-Ministerrat zu dem mehrjährigen Finanzrahmen für den Zeitraum 2008–2013 und der Anpassung des am 25. Juni 2005 in Luxemburg unterzeichneten Abkommens zur Änderung des am 23. Juni 2000 in Cotonou unterzeichneten Partnerschaftsabkommens zwischen den Mitgliedern der Gruppe der Staaten in Afrika, im Karibischen Raum und im Pazifischen Ozean einerseits und der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten andererseits**
KOM (2006) 132 endg.; Ratsdok. 7625/06
- überwiesen:*
Finanzausschuss (f)
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss

- 2.4 **Vorschlag für ein internes Abkommen zwischen den im Rat vereinigten Vertretern der Regierungen der Mitgliedstaaten über die Finanzierung der im mehrjährigen Finanzrahmen für den Zeitraum 2008–2013 bereitgestellten Gemeinschaftshilfe im Rahmen des am 23. Juni 2000 in Cotonou, Benin, unterzeichneten und am 25. Juni 2005 in Luxemburg, Großherzogtum Luxemburg, geänderten Partnerschaftsabkommens zwischen den Mitgliedern der Gruppe der Staaten in Afrika, im Karibischen Raum und im Pazifischen Ozean einerseits und der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten andererseits und über die Bereitstellung von Finanzhilfe für die überseeischen Länder und Gebiete, auf die der vierte Teil des EG-Vertrags Anwendung findet**
SEK (2006) 371 endg.; Ratsdok. 7631/06
- überwiesen:
Finanzausschuss (f)
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss
- 2.5 **Eine neue EU-Tourismuspolitik: Wege zu mehr Partnerschaft für den europäischen Tourismus**
KOM (2006) 134 endg.; Ratsdok. 7669/06
- überwiesen:
A. f. Tourismus (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
- 2.6 **Umsetzung des Lissabon-Programms der Gemeinschaft für Wachstum und Beschäftigung: Unternehmensübertragung – Kontinuität durch Neuanfang**
KOM (2006) 117 endg.; Ratsdok. 7721/06
- überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Rechtsausschuss
Finanzausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Arbeit und Soziales
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
- 2.7 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung des Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommens zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten und der Republik Albanien im Namen der Europäischen Gemeinschaft**
Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der Kommission über den Abschluss des Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommens zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten und der Republik Albanien (inkl. 7747/06 REV 1)
KOM (2006) 138 endg.; Ratsdok. 7747/06
- überwiesen:
Auswärtiger Ausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.8 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Interimsabkommens über Handel und Handelsfragen zwischen der Europäischen Gemeinschaft einerseits und der Republik Albanien andererseits (inkl. 7756/06 REV 1)**
KOM (2006) 139 endg.; Ratsdok. 7756/06
- überwiesen:
Auswärtiger Ausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.9 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und Norwegen zur Änderung des Finanzbeitrags Norwegens gemäß dem Abkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und dem Königreich Norwegen über die Beteiligung Norwegens an der Arbeit der Europäischen Beobachtungsstelle für Drogen und Drogensucht (EBDD)**
KOM (2006) 115 endg.; Ratsdok. 7813/06
- überwiesen:
A. f. Gesundheit
- 2.10 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 51/2006 hinsichtlich Blauem Wittling und Hering**
KOM (2006) 144 endg.; Ratsdok. 7850/06
- überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

- 2.11 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft zum Entwurf einer Regelung der Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa für die Genehmigung von Kraftfahrzeugen hinsichtlich des Sichtfeldes des Fahrzeugführers nach vorn**
KOM (2006) 127 endg.; Ratsdok. 7860/06
überwiesen:
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
- 2.12 **Anzeiger für staatliche Beihilfen – Frühjahrsausgabe 2006**
KOM (2006) 130 endg.; Ratsdok. 7873/06
überwiesen:
Haushaltsausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Tourismus
A. f. Kultur und Medien
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.13 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung einheitlicher Regeln für die Bereitstellung von Basisinformationen für die Berechnung der Kaufkraftparitäten und deren Verbreitung**
KOM (2006) 135 endg.; Ratsdok. 7887/06
überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
Haushaltsausschuss
- 2.14 **Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat**
Allgemeiner Bericht über die Heranführungshilfe (PHARE - ISPA - SAPARD) 2004 (inkl. 7820/06 ADD 1)
KOM (2006) 137 endg.; Ratsdok. 7820/06
überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Finanzausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
Haushaltsausschuss
- 2.15 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die Durchführung des Energy-Star-Programms in der Europäischen Gemeinschaft im Zeitraum 2001–2005**
KOM (2006) 140 endg.; Ratsdok. 7901/06
überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
- 2.16 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat und den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss „Umsetzung der Partnerschaft für Wachstum und Beschäftigung: Europa soll auf dem Gebiet der sozialen Verantwortung der Unternehmen führend werden“**
KOM (2006) 136 endg.; Ratsdok. 7930/06
überwiesen:
A. f. Arbeit und Soziales (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.17 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 2771/75 und (EWG) Nr. 2777/75 in Bezug auf die Anwendung von Sondermaßnahmen zur Marktstützung**
KOM (2006) 153 endg.; Ratsdok. 7933/06
überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

- 2.18 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 417/2002 zur beschleunigten Einführung von Doppelhüllen oder gleichwertigen Konstruktionsanforderungen für Einhüllen-Öltankschiffe und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 2978/94 des Rates**
KOM (2006) 111 endg.; Ratsdok. 8010/06
überwiesen:
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
- 2.19 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung eines Kooperationsabkommens über ein globales ziviles Satellitennavigationsystem (GNSS) zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten und der Republik Korea**
KOM (2006) 141 endg.; Ratsdok. 8014/06
überwiesen:
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)
Auswärtiger Ausschuss
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
- 2.20 **Die Lage der Landwirtschaft in der Europäischen Union – Bericht 2004 – Bericht der Kommission**
KOM (2006) 155 endg.; Ratsdok. 8066/06
überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (f)
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss
- 2.21 **Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat: Aktualisierung der Halbzeitüberprüfung der Verordnung (EG) Nr. 1655/2000 LIFE**
KOM (2005) 394 endg.; Ratsdok. 8073/06
überwiesen:
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss
- 2.22 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Anpassung der Verordnung (EG) Nr. 1698/2005 über die Förderung der Entwicklung des ländlichen Raums durch den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) aufgrund des Beitritts von Bulgarien und Rumänien zur Europäischen Union**
KOM (2006) 149 endg.; Ratsdok. 8087/06
überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (f)
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss
- 2.23 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Anpassung der Akte über den Beitritt Bulgariens und Rumäniens hinsichtlich der Entwicklung des ländlichen Raums**
Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Anpassung von Anhang VIII der Akte über den Beitritt Bulgariens und Rumäniens
KOM (2006) 152 endg.; Ratsdok. 8088/06
überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (f)
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss
- 2.24 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Gemeinschaft und Malaysia**
Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Durchführung des von der EG nach Abschluss der Verhandlungen im Rahmen von Artikel XXIV Absatz 6 des GATT 1994 geschlossenen Abkommens und zur Ergänzung des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 2658/87 des Rates über die zolltarifliche und statistische Nomenklatur sowie den Gemeinsamen Zolltarif
KOM (2006) 146 endg.; Ratsdok. 8125/06
überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie

- 2.25 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Ausweitung des mit der Verordnung (EG) Nr. 964/2003 eingeführten endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von Rohrformstücken, Rohrverschlussstücken und Rohrverbindungsstücken aus Eisen oder Stahl mit Ursprung in der Volksrepublik China auf die aus den Philippinen versandten Einfuhren von Rohrformstücken, Rohrverschlussstücken und Rohrverbindungsstücken aus Eisen oder Stahl, ob als Ursprungserzeugnisse der Philippinen angemeldet oder nicht**
KOM (2006) 148 endg.; Ratsdok. 8148/06
überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie
- 2.26 **Umsetzung des Lissabon-Programms der Gemeinschaft: Bisherige Fortschritte und weitere Schritte zu einer gemeinsamen konsolidierten Körperschaftsteuer-Bemessungsgrundlage (GKKB)**
KOM (2006) 157 endg.; Ratsdok. 8231/06
überwiesen:
Finanzausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.27 **Vorschlag für eine Entscheidung des Rates über die Gleichstellung der amtlichen Sortenprüfung in Kroatien**
KOM (2006) 151 endg.; Ratsdok. 8232/06
überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
- 2.28 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung des Luftverkehrsabkommens Europa/Mittelmeer zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und dem Königreich Marokko andererseits**
Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union über den Abschluss des Luftverkehrsabkommens Europa/Mittelmeer zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und dem Königreich Marokko andererseits
KOM (2006) 145 endg.; Ratsdok. 8248/06
überwiesen:
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)
A. f. Tourismus
- 2.29 **Vorschlag für eine Verordnung (EG, EURATOM) des Rates zur Änderung der Erstattungstabelle für Dienstreisen von Beamten und sonstigen Bediensteten der Europäischen Gemeinschaften in Mitgliedstaaten ab dem 1. Mai 2006 (inkl. 8250/06 ADD 1)**
KOM (2006) 143 endg.; Ratsdok. 8250/06
überwiesen:
Innenausschuss
- 2.30 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat**
Bericht über die Umsetzung der Kommissionsreform
Das Mandat ist erfüllt – die Reform geht weiter
KOM (2005) 668 endg.; Ratsdok. 8266/06
überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
- 2.31 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 397/2004 zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von Bettwäsche aus Baumwolle mit Ursprung in Pakistan**
KOM (2006) 158 endg.; Ratsdok. 8268/06
überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie
- 2.32 **Dritter Bericht der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament zur Durchführung der Richtlinien 93/96, 90/364, 90/365 über das Aufenthaltsrecht für Studenten, nichterwerbstätige und aus dem Erwerbsleben ausgeschiedene Unionsbürger (inkl. 8290/06 ADD 1)**
KOM (2006) 156 endg.; Ratsdok. 8290/06
überwiesen:
Innenausschuss (f)
A. f. Arbeit und Soziales
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

- 2.33 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Verwendung nicht heimischer und gebietsfremder Arten in der Aquakultur**
KOM (2006) 154 endg.; Ratsdok. 8296/06
überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (f)
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
- 2.34 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Europäischen Gemeinschaft zur Anpassung der Regelung Nr. 51 der Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa an den technischen Fortschritt**
KOM (2006) 150 endg.; Ratsdok. 8301/06
überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
- 2.35 **Mitteilung der Kommission Überprüfung der Richtlinie 2002/65/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. September 2002 über den Fernabsatz von Finanzdienstleistungen an Verbraucher und zur Änderung der Richtlinie 90/619/EWG des Rates und der Richtlinien 97/7/EG und 98/27/EG**
KOM (2006) 161 endg.; Ratsdok. 8330/06
überwiesen:
Finanzausschuss (f)
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
- 2.36 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Konsultationsverfahrens mit der Islamischen Republik Mauretanien gemäß Artikel 96 des Abkommens von Cotonou**
KOM (2006) 166 endg.; Ratsdok. 8378/06
überwiesen:
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)
Auswärtiger Ausschuss
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
- 3. Sonstige zum Verhandlungsgegenstand erklärte Unionsdokumente**
- 3.1 **Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Gemeinschaftsprogramm für Beschäftigung und soziale Solidarität – PROGRESS**
Partielle politische Einigung
Ratsdok. 14653/05
überwiesen:
A. f. Arbeit und Soziales (f)
Rechtsausschuss
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

